

외국인 및 재외국민 피부양자 자격 인정기준 안내

소득요건·재산요건·부양요건 모두 충족해야 피부양자 등재 가능

※ 피부양자 자격 인정기준의 상세한 내용은 홈페이지 및 모바일앱(The건강보험) 참조



Guidelines for the recognition of qualifications of foreigners and overseas Koreans as dependents

Registration as a dependent is contingent upon meeting the qualifying criteria for income, assets, and dependency conditions.

※ Specific details regarding the qualification criteria for dependent is available on our webpage and mobile application(The건강보험)



外国人及在外国国民被扶养人资格认定标准指南

收入条件、财产条件、扶养条件,全部满足才能登记为被扶养人。

※ 被扶养人资格认定标准的详细内容请参阅网站及手机APP(The건강보험)



Hướng dẫn về tiêu chuẩn công nhận tư cách người phụ thuộc là người nước ngoài và người Hàn Quốc ở nước ngoài

Phải đáp ứng đủ điều kiện về thu nhập, điều kiện về tài sản, điều kiện chu cấp nuôi dưỡng mới có thể đăng kí người phụ thuộc.

※ Để biết thông tin chi tiết về tiêu chuẩn công nhận tư cách người phụ thuộc vui lòng tham khảo trên website và ứng dụng di động (The건강보험).



Chet elliklar va chet el fuqarosi bo'lgan koreyslar qaramog'idagi shaxs sifatida tan olish mezonlari

Daromadiga talablar Mulkiga talablar Qaramoqqa olish uchun talablarning barchasiga javob bersagina qaramoqdagi shaxs sifatida ro yxatdan o tish mumkin.

※ Qaramog idagi shaxs sifatida tan olish mezonlari haqida batafsil ma'lumot olish uchun veb-sayt va mobil ilova(The건강보험, The Tibbiy sug urta)ga qarang.



국민건강보험은
소통과 배려로
국민과 함께 하겠습니다.

Language support



외국인 건강보험제도 더공정하고합리적으로 개선됩니다



외국인 및 재외국민 피부양자 요건 변경

기존

입국 즉시 취득

개선

2024. 4. 3.부터 입국한 외국인 및 재외국민 대상

6개월 이상 국내 거주 후 취득

단, 아래에 해당하는 경우 입국 즉시 취득

- ① 배우자와 미성년 자녀
- ② 거주사유 • 유학(D-2) • 일반연수 초중고생(D-4-3) • 비전문취업(E-9) • 영주(F-5) • 결혼이민(F-6)

문의

☎ 1577-1000 외국어 서비스 단축번호 6번

☎ 033-811-2000 외국어 상담 직통(영어, 중국어, 베트남어, 우즈베크어)

h·well
국민건강보험





Foreigner Health Insurance System Improvements for a fair and more rational Health System

Updates of the requirements for Dependents of Foreigners and Overseas Koreans

BEFORE
Previous Policy

Immediate Acquisition when they enter Korea

AFTER
New Policy

Intended for foreigners and overseas Koreans who enter Korea from April 3rd, 2024.

Changes: minimum 6 months of stay in Korea is required to be eligible for NHIS.

However, for an individual who meets following criteria may acquire immediately upon entering the country

- ① A Spouse and a minor (under 19)
- ② Certain Visa type (Purpose of the residence)
 - Study abroad (D-2) ● General education for elementary, middle, and high school students (D-4-3)
 - Non-professional employment (E-9) ● Permanent residency (F-5) ● Marriage-based immigration (F-6)

Any Inquiry contact

☎ 1577-1000 Press speed dial number 6 for accessing foreign language services.

☎ 033-811-2000 Direct number for a consultation in foreign languages (English, Chinese, Vietnamese, Uzbek)



Chế độ bảo hiểm sức khỏe người nước ngoài được cải thiện công bằng và hợp lý hơn.

Thay đổi về điều kiện đối với người phụ thuộc là người nước ngoài và người Hàn Quốc ở nước ngoài

Trước đây

Nhận tư cách ngay khi nhập cảnh

Cải thiện

Đối tượng người nước ngoài và người Hàn Quốc ở nước ngoài nhập cảnh từ ngày 3/4/2024

Nhận tư cách sau khi sống ở Hàn Quốc từ 6 tháng trở lên

Tuy nhiên, những trường hợp sau được nhận tư cách ngay khi nhập cảnh.

- ① Vợ chồng và con vị thành niên
- ② Lý do cư trú
 - Du học (D-2) ● học sinh tiểu học, trung học cơ sở hoặc trung học phổ thông (D-4-3)
 - làm việc không mang tính chuyên môn (E-9) ● cư trú lâu dài (F-5) ● kết hôn nhập cư (F-6)

Thắc mắc

☎ 1577-1000 Dịch vụ ngoại ngữ nhấn phím số 6

☎ 033-811-2000 Tư vấn trực tiếp bằng ngoại ngữ (tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Việt, tiếng Uzbek)



外国人健康保险制度 将得到更公平、更合理的改善。

外国人及在外国国民被抚养者条件变更

现有

入境后 立即取得

改善

以2024.4.3开始入境的外国人及在外国国民为对象

在国内居住6个月以上后取得

但符合下列情形之一的，入境后立即取得

- ① 配偶和未成年子女
- ② 居住事由
 - 留学 (D-2) ● 普通研修小学、初中、高中生 (D-4-3) ● 非专业就业 (E-9)
 - 永久居住 (F-5) ● 结婚移民 (F-6)

咨询

☎ 1577-1000 外语服务快捷号码6号 ☎ 033-811-2000 外语咨询直拨 (英语、中文、越南语、乌兹别克语)



Chet el fuqorolari uchun tibbiy sug'urta tizimi yanada adolatli va oqilona qilib takomillashtiriladi.

Chet elliklar va chet el fuqarosi bo'lgan koreyslar qaramog'idagi shaxslarga qo'yiladigan talablarga o'zgartirishlar

Oldin

Kareya davlatiga kirib kelishi bilan oq maqom berilgan

Ozgar-tirishlar

2024-yil 3-apreldan boshlab kareya davlatiga kirgan chet elliklar va chet el fuqarosi bo'lgan koreyslar uchun

Kareya davlatiga 6 oydan ortiq yashaganidan keyin beriladi

Biroq, quyidagi holatlarda, mamlakatga kirib kelishi bilan oq beriladi.

- ① Turmush o'rtog'i va voyaga yetmagan bolalari
- ② Yashash sababi
 - Oqish (D-2) ● Umumiy trening Boshlang'ich, orta va yuqori maktab o'quvchilari (D-4-3)
 - Nomutaxassis ish (E-9) ● Doimiy yashash (F-5) ● Nikoh immigranti (F-6)

Murojaat uchun

☎ 1577-1000 Chet tilida maslahat uchun tezkor raqam: 6

☎ 033-811-2000 Chet tilida maslahat raqami (ingliz, xitoy, vietnam, o'zbek tillari)